

COMPOSITIO MATHEMATICA

HASSE CARLSSON

Error estimates in D -dimensional renewal theory

Compositio Mathematica, tome 46, n° 2 (1982), p. 227-253

<http://www.numdam.org/item?id=CM_1982__46_2_227_0>

© Foundation Compositio Mathematica, 1982, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Compositio Mathematica » (<http://http://www.compositio.nl/>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme
Numérisation de documents anciens mathématiques

<http://www.numdam.org/>

ERROR ESTIMATES IN D -DIMENSIONAL RENEWAL THEORY

Hasse Carlsson

1. Introduction

Let X_1, X_2, \dots , be independent d -dimensional random vectors with a common distribution μ . We assume that μ is strictly d -dimensional, that is, μ is not concentrated on any hyperplane whose dimension is less than d . Let

$$\nu = \sum_{n=0}^{\infty} \mu^{n*}$$

be the renewal measure. Here μ^{n*} denotes n -fold convolution and μ^{0*} is the Dirac measure at 0. We are interested in the behavior of $\nu(A+x)$ for large values of x . Such results were obtained by Doney [1] and later refined by Stam [7, 8]. See also Nagaev [4].

We always assume that $E[X_1] \neq 0$ and to simplify the statements of our results, we assume that coordinates are chosen in such a way that $E[X_1] = (\mu_1, 0, \dots, 0)$, $\mu_1 > 0$. Put $X_1 = (Y_1, \dots, Y_d)$ and let B be the covariance matrix

$$B = (E[Y_i Y_j])_{i,j=2,\dots,d}.$$

Let ω be the measure with density

$$w(x) = \begin{cases} \frac{\mu_1^{\rho-1}}{(\det B)^{1/2} (2\pi x_1)^\rho} \exp\left(-\frac{\mu_1 B^{-1}(x', x')}{2x_1}\right), & x_1 > 0 \\ 0, & x_1 \leq 0, \end{cases}$$

where $x = (x_1; x')$, $B^{-1}(x', x')$ is the quadratic form with matrix B^{-1}

and $\rho = \frac{1}{2}(d-1)$. We say that μ has finite moments of order $(\alpha_1, \dots, \alpha_d)$ if $E[|Y_i|^{\alpha_i}] < +\infty$, $i = 1, \dots, d$.

We first consider the non-lattice case, that is, we assume that

$$f(t) = 1 \Leftrightarrow t = 0,$$

where

$$f(t) = \int e^{-itx} d\mu(x)$$

is the characteristic function of μ . (Unspecified integrations are always taken over the whole Euclidean space.)

THEOREM 1: *Assume that μ is a non-lattice measure with finite moments of order $(1 + \epsilon, 2)$ if $d = 2$ and $(\rho + \epsilon; 2 + \epsilon)$ if $d \geq 3$ for some $\epsilon > 0$. If A is a bounded measurable set with $\text{Vol}(\partial A) = 0$, then*

$$\nu(A+x) = \omega(A+x) + o(x_1^{-\rho}), \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

uniformly in x' .

REMARK: As $\partial w/\partial x_i = 0(x_1^{-(\rho+(1/2))})$, $x_1 \rightarrow +\infty$, $i = 1, \dots, d$, uniformly in x' , the conditions in Theorem 1 implies that

$$\nu(A+x) = w(x) \text{Vol}(A) + o(x_1^{-\rho}), \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

uniformly in x' . In particular, as $e^{-cx_1} = 1 + 0(c/x_1)$, $x_1 \rightarrow +\infty$, we have

$$\nu(A+x) = \frac{\text{Vol}(A)}{(\det B)^{1/2} (2\pi x_1)^\rho} + o(x_1^{-\rho}), \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

uniformly for x' in bounded sets. (Similar remarks apply to Theorems 2–5 below.)

In [7, 8] Stam proved this result assuming μ to have finite moments of order $(\max(2, \rho); 2)$.

The proof of Theorem 1 is based on the fact that $\hat{\nu}$ and $\hat{\omega}$ have a similar behavior at the origin. If we assume that μ is strongly non-lattice, that is $\liminf_{|t| \rightarrow \infty} |1 - f(t)| > 0$, this method gives sharper estimates when further moments exist.

THEOREM 2: *Assume that μ is a strongly non-lattice measure with*

finite moments of order $(\max(1, \rho) + \alpha; 2 + 2\alpha)$, $0 < \alpha \leq 1/2$. If R is a parallelepiped we have

$$\nu(R + x) = \omega(R + x) + o(x_1^{-(\rho+\lambda)}), \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

for all $\lambda < \alpha$. The estimate is uniform in x' and for R in a fixed bounded set.

To get more information about ν we want estimates of $\nu(A + x)$ for 'arbitrary' sets A . We can not hope for a uniform estimate for all measurable sets A unless ν is non-singular with respect to Lebesgue measure. To see this, we observe that $\omega(A + x_1) \sim c(2\pi x_1)^{-\rho}$, $x_1 \rightarrow +\infty$. Then, if we had such a uniform estimate, there would be an x_1 such that

$$|\nu(B + x_1) - \omega(B + x_1)| < \frac{1}{2}\omega(A + x_1)$$

for all B . If we apply this to the two subsets A_i of A where $(\nu - \omega)(\cdot + x_1)$ is positive or negative, we get

$$\|\nu - \omega\|(A + x_1) < \omega(A + x_1).$$

($\|\cdot\|$ denotes absolute variation.) If ν is singular,

$$\|\nu - \omega\|(A + x_1) = \nu(A + x_1) + \omega(A + x_1) \geq \omega(A + x_1),$$

which is a contradiction. (Compare Rogozin [5, p. 697].)

Put $(\partial A)_\epsilon = \{x; d(x, \partial A) < \epsilon\}$. We say that a set A in R^d has a K -regular boundary if $\text{Vol}(\partial A)_\epsilon \leq K\epsilon$, A is called regular if it is K -regular for some K .

THEOREM 3: Assume that μ is a strongly non-lattice measure with finite moments of order $(\max(1 + \alpha, \rho + \alpha + \beta); 2 + 2\alpha)$ where $0 \leq \beta \leq \alpha d$ and $0 < \alpha \leq 1/2$. If A is a bounded measurable set with a regular boundary, then

$$\nu(A + x) = \omega(A + x) + o(x_1^{-(\rho+(\lambda+\beta)(d+1)^{-1})}), \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

for all $\lambda < \alpha$. The estimate is uniform in x' and for K -regular sets in a fixed bounded set.

Due to the uniform estimates in Theorems 1–3, it is possible to

obtain estimates for other type of sets. Assume for instance that $\mu_1 = 1$, $B = I$ (the identity matrix) and consider $\nu(A(x_1))$, where

$$A(x_1) = (I_1 + x_1) \times x_1^{1/2} I_2 \times \cdots \times x_1^{1/2} I_d$$

and I_k are intervals. If we divide $A(x_1)$ into $[x_1^q]$ bounded boxes and apply Theorem 2 to each of them we get

$$\nu(A(x_1)) = \omega(A(x_1)) + o(x_1^{-\lambda}), \quad x_1 \rightarrow +\infty.$$

Now

$$\begin{aligned} \omega(A(x_1)) &= \int_{I_1+x_1} (2\pi y_1)^{-\rho} dy_1 \prod_{k=2}^d \int_{x_1^{1/2} I_k} \exp(-y_k^2/2y_1) dy_k \\ &= \int_{I_1+x_1} \prod_{k=2}^d \Phi((x_1/y_1)^{1/2} I_k) dy_1, \end{aligned}$$

where $\Phi(A)$ is the standard normal measure of A . Since

$$\Phi((x_1/y_1)^{1/2} I_k) = \Phi(I_k) + O(1/x_1), \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

if $y_1 \in I_1 + x_1$, we get

$$\nu(A(x_1)) = \text{Vol}(I_1) \prod_{k=2}^d \Phi(I_k) + o(x_1^{-\lambda}), \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

if μ is a strongly non-lattice measure with finite moments of order $(\max(1, \rho) + \alpha; 2 + 2\alpha)$ and $\lambda < \alpha$.

We now consider the lattice case, that is, we assume that there exist a linear map Λ such that the support of μ is contained in the lattice $L_\Lambda = \Lambda(\mathbb{Z}^d)$. We say that μ is distributed on L_Λ , if L_Λ is the minimal lattice that contains $\text{supp } \mu$. In the lattice case we have the following analogues of Theorems 1–3:

THEOREM 4: *Assume that μ is distributed on the lattice L_Λ and has finite moments of order $(1 + \epsilon, 2)$ if $d = 2$ and $(\rho + \epsilon; 2 + \epsilon)$ if $d \geq 3$ for some $\epsilon > 0$. Then, for $x \in L_\Lambda$,*

$$\nu(x) = |\det \Lambda| w(x) + o(x_1^{-\rho}), \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

uniformly in x' .

THEOREM 5: *Assume that μ is distributed on the lattice L_Λ and has finite moments of order $(\max(1, \rho) + \alpha; 2 + 2\alpha)$, $0 < \alpha \leq 1/2$. Then, for $x \in L_\Lambda$,*

$$\nu(x) = |\det \Lambda| w(x) + o(x_1^{-(\rho+\lambda)}), \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

for all $\lambda < \alpha$. The estimate is uniform in x' .

2. Fourier transforms of ν and ω

Throughout Section 2-6, where we prove Theorems 1-3, μ is assumed to be a non-lattice measure.

To prove Theorems 1-3 we may assume that $\mu_1 = 1$ and $B = I$. Otherwise consider $\tilde{X} = \Lambda X$, where

$$\Lambda = \begin{pmatrix} \mu_1^{-1} & 0 & \dots & 0 \\ 0 & & & \\ \cdot & & \Lambda_1 & \\ \cdot & & & \\ \cdot & & & \\ 0 & & & \end{pmatrix}$$

and Λ_1 is chosen such that $\Lambda_1 B \Lambda_1^T = I$. Then $\tilde{\mu}_1 = 1$ and $\tilde{B} = I$. Furthermore, $B^{-1} = \Lambda_1^T \Lambda_1$ and $|\det \Lambda_1| = (\det B)^{-1/2}$. Hence

$$\begin{aligned} \nu(A+x) &= \tilde{\nu}(\Lambda(A+x)) \\ &= \int_{\Lambda(A+x)} \tilde{w}(y) dy + o((\Lambda x_1)^{-\gamma}) \\ &= \int_{A+x} \tilde{w}(\Lambda y) |\det \Lambda| dy + o(x_1^{-\gamma}) \\ &= \mu_1^{\rho-1} (\det B)^{-1/2} \int_{A+x} (2\pi y_1)^{-\rho} \\ &\quad \times \exp(-\mu_1 \Lambda_1^T \Lambda_1 (y', y') / 2y_1) dy + o(x_1^{-\gamma}) \\ &= \omega(A+x) + o(x_1^{-\gamma}), \quad x_1 \rightarrow +\infty. \end{aligned}$$

In the sequel we always assume that this normalization is made and thus ω has the density

$$w(x) = \begin{cases} (2\pi x_1)^{-\rho} \exp(-|x'|^2 / 2x_1), & x_1 > 0 \\ 0, & x_1 \leq 0. \end{cases}$$

We will now compute the Fourier transform of ν and ω . The Fourier transforms will be computed in the sense of distributions. For the theory of distributions and its standard notation we refer to Schwartz [6] and Gelfand–Shilov [3].

Put

$$\nu_N = \sum_{n=0}^{N-1} \mu^{n*}.$$

Then

$$\hat{\nu}_N(t) = \sum_{n=0}^{N-1} f^n(t) = \frac{1 - f^N(t)}{1 - f(t)}.$$

To examine the limit of $\hat{\nu}_N$ we need estimates of f at the origin. Put $\eta(t) = f(t) - 1 + it_1 + \frac{1}{2}|t'|^2$. Then

$$\begin{aligned} \eta(t) &= \int \{e^{-itx} - 1 + it_1x_1 + \frac{1}{2}((t_2x_2)^2 + \cdots + (t_dx_d)^2)\} d\mu(x) \\ (2.1) \quad &= \int \{e^{-it_1x_1} - 1 + it_1x_1 + (e^{-it_1x_1} - 1)(e^{-it'x'} - 1) \\ &\quad + (e^{-it'x'} - 1 + it'x' + \frac{1}{2}(t'x')^2)\} d\mu(x). \end{aligned}$$

From the Taylor expansion of the exponential function we get

$$\eta(t) = o(|t_1| + |t'|^2), \quad t \rightarrow 0,$$

if μ has finite moments of order (1; 2). If $|t|$ is sufficiently small we therefore get

$$\begin{aligned} |1 - f(t)| &\geq \frac{1}{2}|t'|^2 + |it_1| - |\eta(t)| \geq c_d(|t_1| + |t'|^2) \\ &\quad - o(1)(|t_1| + |t'|^2) \geq \frac{1}{2}c_d(|t_1| + |t'|^2). \end{aligned}$$

Thus $(1 - f)^{-1} \in L^1_{\text{loc}}$ and by dominated convergence we get

$$\langle \hat{\nu}_N, \varphi \rangle = \int \frac{1 - f^N}{1 - f} \varphi dt \rightarrow \int \frac{1}{1 - f} \varphi dt \quad \text{if } \varphi \in \mathcal{D}, N \rightarrow \infty.$$

If μ is strongly non-lattice, this convergence also holds for $\varphi \in \mathcal{S}$ and thus $\nu_N \rightarrow \nu$, where ν is a positive measure with

$$(2.2) \quad \hat{\nu} = (1 - f)^{-1}.$$

To see that this is true also if μ only is non-lattice, fix a non-negative $\psi \in \mathcal{D} = \{\varphi; \hat{\varphi} \in \mathcal{D}\}$ with $\psi(x) \geq 1$ if $|x_i| \leq 1, i = 1, \dots, d$. Then $(\psi * \nu_N)^\wedge = \hat{\psi}(1 - f^N)(1 - f)^{-1}$ and

$$\|\psi * \nu_N\|_\infty \leq \|\hat{\psi}(1 - f^N)(1 - f)^{-1}\|_1 \leq 2\|\hat{\psi}(1 - f)^{-1}\|_1 \leq K.$$

Hence

$$\begin{aligned} K &\geq \int \psi(x - y) \, d\nu_N(y) \geq \int_{|y_i - x_i| \leq 1} \psi(x - y) \, d\nu_N(y) \\ &\geq \int_{|y_i - x_i| \leq 1} d\nu_N(y). \end{aligned}$$

From this uniform bound we see that $\nu_N \rightarrow \nu$ in \mathcal{S}' also in this case and

$$(2.3) \quad \int_{A+x} d\nu(y) \leq C$$

if A is a bounded set.

To compute the Fourier transform of ω , we first observe that

$$\int e^{-it'x'} \exp(-|x'|^2/2x_1) \, dx' = (2\pi x_1)^p \exp(-\frac{1}{2} x_1 |t'|^2).$$

Thus

$$I_N(t) = \int_0^N dx_1 \int_{-\infty}^{+\infty} e^{-itx} w(x) \, dx' = \frac{1 - \exp(-N(it_1 + \frac{1}{2}|t'|^2))}{it_1 + \frac{1}{2}|t'|^2}.$$

Hence

$$\langle \hat{\omega}, \varphi \rangle = \langle \omega, \hat{\varphi} \rangle = \lim_{N \rightarrow \infty} \int_0^N dx_1 \int_{+\infty}^{-\infty} w(x) \hat{\varphi}(x) \, dx = \lim_{N \rightarrow \infty} \int \varphi(t) I_N(t) \, dt,$$

where the last equality follows from Fubini's theorem. By dominated convergence we now get

$$\langle \hat{\omega}, \varphi \rangle = \int \varphi(t) \frac{1}{it_1 + \frac{1}{2}|t'|^2} \, dt,$$

that is

$$(2.4) \quad \hat{\omega}(t) = (it_1 + \frac{1}{2}|t'|^2)^{-1}.$$

3. Derivatives of non-integral order

To estimate $\nu(A + x_1)$ we want to show that $x_1^\rho(\nu - \omega)$ has a locally integrable Fourier transform. Since multiplication by x_1 corresponds to differentiation of the transform, we want to examine derivatives of $(\nu - \omega)^\lambda$. As ρ is not necessarily an integer, we need an analogue of this for non-integral numbers.

Let $0 < \lambda < 1$. Then, according to Gelfand–Shilov [3, p. 173], $|x|^\lambda$ has the one-dimensional Fourier transform

$$(|x|^\lambda)^\wedge(t) = c_\lambda |t|^{-(1+\lambda)},$$

where $|t|^{-(1+\lambda)}$ is defined by

$$\langle |t|^{-(1+\lambda)}, \varphi \rangle = \int \frac{\varphi(t) - \varphi(0)}{|t|^{1+\lambda}} dt.$$

On \mathbb{R}^d we therefore have

$$(|x_1|^\lambda)^\wedge(t) = d_\lambda |t_1|^{-(1+\lambda)},$$

where $|t_1|^{-(1+\lambda)}$ is the distribution defined by

$$\langle |t_1|^{-(1+\lambda)}, \varphi \rangle = \int \frac{\varphi(t_1; \mathbf{0}) - \varphi(\mathbf{0}; \mathbf{0})}{|t_1|^{1+\lambda}} dt_1.$$

Thus we want to examine

$$D_{t_1}^\lambda g(t) = |t_1|^{-(1+\lambda)} * g(t).$$

(Compare Gelfand–Shilov [3, Sect. 5.5].) Put $\Delta_{s_1} g(t) = g(t_1 - s_1; t') - g(t_1; t')$.

LEMMA 1: *Assume that g is a measurable function with compact support and*

$$\int \frac{|\Delta_{s_1} g(t)|}{|s_1|^{1+\lambda}} ds_1 \in L^1_{\text{loc}}(\mathbb{R}^d).$$

Then

$$D_{i_1}^\lambda g(t) = \int \frac{\Delta_{s_1} g(t)}{|s_1|^{1+\lambda}} ds_1.$$

PROOF: If φ is a test function, then

$$D_{i_1}^\lambda \varphi(t) = \int \frac{\Delta_{s_1} \varphi(t)}{|s_1|^{1+\lambda}} ds_1$$

As g has compact support, $D_{i_1}^\lambda g$ is well-defined and characterized by

$$D_{i_1}^\lambda g * \varphi = |t_1|^{-(1+\lambda)} * (g * \varphi).$$

Hence

$$\begin{aligned} \langle D_{i_1}^\lambda g, \varphi \rangle &= D_{i_1}^\lambda g * \check{\varphi}(0) = |t_1|^{-(1+\lambda)} * (g * \check{\varphi})(0) \\ &= \int \frac{\Delta_{s_1}(g * \check{\varphi})(0)}{|s_1|^{1+\lambda}} ds_1 = \int |s_1|^{-(1+\lambda)} ds_1 \int \varphi(t) \Delta_{s_1} g(t) dt \\ &= \int \varphi(t) \left(\int \frac{\Delta_{s_1} g(t)}{|s_1|^{1+\lambda}} ds_1 \right) dt, \end{aligned}$$

where the last equality follows from Fubini's theorem.

4. Estimates of $(\nu - \omega)^\lambda$ and its derivatives

Throughout this section we assume that μ is a non-lattice measure with finite moments of order $(\max(1, \rho) + \alpha; 2 + 2\alpha)$, $0 < \alpha < \frac{1}{2}$. Put

$$\begin{aligned} g(t) = (\nu - \omega)^\lambda(t) &= \frac{1}{1-f(t)} - \frac{1}{it_1 + \frac{1}{2}|t'|^2} \\ &= (f(t) - 1 + it_1 + \frac{1}{2}|t'|^2) \cdot \frac{1}{it_1 + \frac{1}{2}|t'|^2} \cdot \frac{1}{1-f(t)} \\ &= \eta(t) \cdot \frac{1}{a(t)} \cdot \frac{1}{1-f(t)}. \end{aligned}$$

By straightforward integration we see that

$$(4.1) \quad a^{-(1+\alpha)}(t) |t'|^{-2\beta} \in L_{loc}^1(\mathbb{R}^d)$$

if $\alpha + \beta < \rho$. By considering $\{|t_1| > |t'|^2\}$ and $\{|t_1| < |t'|^2\}$, we also get

$$(4.2) \quad t_1^{-\alpha} a^{-(1+\beta)}(t) \in L^1_{\text{loc}}(\mathbb{R}^d)$$

if $0 \leq \alpha < 1$ and $\alpha + \beta < \rho$.

By the Leibnitz formula,

$$\frac{\partial^n g}{\partial t_1^n} = \sum_{k_1+k_2+k_3=n} c_k D_{t_1}^{k_1} \eta(t) D_{t_1}^{k_2} \frac{1}{a(t)} D_{t_1}^{k_3} \frac{1}{1-f(t)}.$$

Now

$$D_{t_1}^{k_2} a^{-1}(t) = c_{k_2} a^{-(k_2+1)}(t)$$

and

$$D_{t_1}^{k_3} \frac{1}{1-f(t)} = \frac{P_{k_3}(f, D_{t_1} f, \dots, D_{t_1}^{k_3} f)}{(1-f(t))^{k_3+1}}$$

for some polynomial P_{k_3} . Thus, with $\eta_k = D_{t_1}^k \eta$, we get

$$\begin{aligned} \frac{\partial^n g}{\partial t_1^n}(t) &= \sum_{k_1+k_2+k_3=n} c_k \eta_{k_1}(t) \frac{P_{k_3}(f, \dots, D_{t_1}^{k_3} f)}{a^{k_2+1}(t)(1-f(t))^{k_3+1}} \\ &= \sum_{k_1+k_2+k_3=n} A_{n,k}(t). \end{aligned}$$

Put $m = [\rho]$. Then $f, \dots, D_{t_1}^m f$ are bounded. From the Taylor expansion of the exponential function and the inequality $|x_1||x'|^{2\alpha} \leq |x_1|^{1+\alpha} + |x'|^{2(1+\alpha)}$ (to estimate the middle term), we get from (2.1)

$$(4.3) \quad \eta_0(t) = o(1)a^{1+\alpha}(t), \quad t \rightarrow 0.$$

Furthermore,

$$\begin{aligned} \eta_1(t) &= \int -ix_1 \{(e^{-it_1 x_1} - 1) + e^{-it_1 x_1} (e^{-it' x'} - 1)\} d\mu(x) \\ (4.4) \quad &= o(1)a^\alpha(t), \quad t \rightarrow 0, \end{aligned}$$

and

$$(4.5) \quad \eta_k(t) = 0(1) \quad \text{if } k \leq m, \quad t \rightarrow 0.$$

Hence

$$\frac{\partial^n g}{\partial t_1^n}(t) = o(1)a^{\alpha-(n+1)}(t), \quad t \rightarrow 0,$$

and $\partial^n g / \partial t_1^n$ is bounded for $t \neq 0, \infty$. Consequently

$$\frac{\partial^n g}{\partial t_1^n} \in L^1_{\text{loc}}(\mathbb{R}^d)$$

if $n \leq m$.

The rest of this section is devoted to the proof of the following proposition.

PROPOSITION 1: *Let $\psi \in \mathcal{D}$ and assume that $\gamma < \alpha_0 = (\rho - m) + \alpha$ and $n \leq m$. Then*

$$D_1^\gamma(\psi D_1^n g) \in L^1(\mathbb{R}^d).$$

Put $G_n = \psi D_1^n g$. By Lemma 1 it is enough to prove that

$$\int \frac{|\Delta_{s_1} G_n(t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1 \in L^1(\mathbb{R}^d).$$

We recall that $G_n(t) = o(a^{\alpha-(n+1)}(t))$, $t \rightarrow 0$, and that G_n is the sum of a number of terms of the form $\psi(t)A_{n,k}(t)$.

As

$$\Delta_{s_1} D_1^k f(t) = \int (-ix_1)^k e^{-itx} (e^{-is_1 x_1} - 1) d\mu(x),$$

we get from the moment condition on μ that $|\Delta_{s_1} D_1^k f(t)| \leq c|s_1|^{\alpha_0}$ and

$$(4.6) \quad |\Delta_{s_1} \eta_k(t)| \leq c|s_1|^{\alpha_0}$$

if $k \leq m$. Thus, if $|t| \geq \delta$ and $|s_1| \leq \frac{1}{2}\delta$, we have, for an arbitrary factor F_i of $\psi A_{n,k}$, that F_i is bounded and $|\Delta_{s_1} F_i(t)| \leq c|s_1|^{\alpha_0}$. By repeated use of

$$(4.7) \quad \begin{aligned} |\Delta_{s_1} F_i F_j(t)| &\leq |F_i(t_1 - s_1; t') \Delta_{s_1} F_j(t)| \\ &+ |F_j(t) \Delta_{s_1} F_i(t)| \leq c|s_1|^{\alpha_0}, \end{aligned}$$

we get

$$|\Delta_{s_1} G_n(t)| \leq c |s_1|^{\alpha_0}.$$

Write

$$\begin{aligned} \int \frac{|\Delta_{s_1} G_n(t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1 &= \int_{|s_1| \leq (1/2)\delta} \frac{|\Delta_{s_1} G_n(t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1 + \int_{|s_1| > (1/2)\delta} \frac{|\Delta_{s_1} G_n(t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1 \\ &= A_1(t) + A_2(t). \end{aligned}$$

If $|t| \geq \delta$, A_1 is bounded and has compact support. Hence

$$(4.8) \quad \int_{|t| \geq \delta} A_1(t) dt < +\infty.$$

By Fubini's Theorem

$$(4.9) \quad \begin{aligned} \int_{|t| \geq \delta} A_2(t) dt &\leq \int_{|s_1| > (1/2)\delta} \frac{ds_1}{|s_1|^{1+\gamma}} \int_{|t| \geq \delta} |G_n(t_1 - s_1; t') - G_n(t)| dt \\ &\leq c \|G_n\|_1 < +\infty. \end{aligned}$$

as $G_n \in L^1(\mathbb{R}^d)$.

To complete the proof of the proposition it is therefore enough to show that

$$\int \frac{|\Delta_{s_1} G_n(t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1$$

is integrable at the origin. We divide the integral into two parts:

$$\begin{aligned} \int \frac{|\Delta_{s_1} G_n(t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1 &= \int_{|s_1| \leq 2|t_1|} \frac{|\Delta_{s_1} G_n(t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1 + \int_{|s_1| > 2|t_1|} \frac{|\Delta_{s_1} G_n(t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1 \\ &= B_1(t) + B_2(t). \end{aligned}$$

If $|s_1| > 2|t_1|$, then $|s_1 - t_1| > |t_1|$. Hence

$$\begin{aligned} B_2(t) &= \mathbf{0}(1) |G_n(t_1; t')| \int_{|s_1| > 2|t_1|} \frac{ds_1}{|s_1|^{1+\gamma}} \\ &= \mathbf{0}(1) \frac{|G_n(t)|}{|t_1|^\gamma}, \quad t \rightarrow 0, \end{aligned}$$

and thus (4.2) implies that B_2 is integrable at the origin since $n - \alpha + \gamma < \rho$.

To estimate B_1 we put

$$I_\gamma f(t) = \int_{|s_1| \leq 2|t_1|} \frac{|\Delta_{s_1} f(t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1.$$

Recall that $G_n = \sum \psi A_{n,k}$. Now

$$\begin{aligned} I_\gamma(\psi A_{n,k})(t) &= 0(1)(\|\psi\|_\infty I_\gamma A_{n,k}(t) + A_{n,k}(t) I_\gamma \psi(t)) \\ &= 0(1)(I_\gamma A_{n,k}(t) + A_{n,k}(t)), \quad t \rightarrow 0. \end{aligned}$$

Since $A_{n,k} \in L^1_{\text{loc}}(\mathbb{R}^d)$ it is enough to estimate $I_\gamma A_{n,k}$. As remarked above

$$\Delta_{s_1} P_{k_3}(f, \dots, D_{t_1}^{k_3} f) = 0(1) s_1^{\alpha_0}, \quad s \rightarrow 0.$$

Hence, by using (4.7),

$$|I_\gamma A_{n,k}(t)| \leq \|P_{k_3}\|_\infty I_\gamma B_{n,k}(t) + B_{n,k}(t) |t_1|^{\alpha_0 - \gamma},$$

where

$$B_{n,k}(t) = \eta_{k_1}(t) \cdot \frac{1}{a^{k_2+1}(t)} \cdot \frac{1}{(1-f(t))^{k_3+1}}.$$

As $B_{n,k}(t) = o(1) a^{\alpha - (m+1)}(t)$, $t \rightarrow 0$, we have

$$B_{n,k}(t) |t_1|^{\alpha_0 - \gamma} \in L^1_{\text{loc}}(\mathbb{R}^d).$$

To estimate $I_\gamma B_{n,k}(t)$ we first prove the following assertion:

$$(4.10) \quad \int_{|s_1| \leq 2|t_1|} \frac{ds_1}{a(t_1 - s_1; t') |s_1|^\gamma} = 0(1) \frac{\log |t'|}{a^\gamma(t)}, \quad t \rightarrow 0.$$

To prove this we may assume that $t_1 > 0$ and estimate

$$\int_{-2t_1}^{2t_1} \frac{ds_1}{(|t_1 - s_1| + |t'|^2) |s_1|^\gamma}.$$

It is easily seen that the integral over $[-2t_1, 0)$ is bounded by a constant times $a^{-\gamma}(t)$. To estimate the integral over $[0, 2t_1]$ we con-

sider two cases:

(i) $t_1 \leq 2|t'|^2$

Then

$$\begin{aligned} \int_0^{2t_1} \frac{ds_1}{(|t_1 - s_1| + |t'|^2)s^\gamma} &= \frac{0(1)}{|t'|^2} \int_0^{2t_1} \frac{ds_1}{s^\gamma} \\ &= 0(1) \frac{t_1^{1-\gamma}}{|t'|^2} = 0(1) \frac{1}{a^\gamma(t)}, \quad t \rightarrow 0. \end{aligned}$$

(ii) $t_1 > 2|t'|^2$

We make a further partition of the integral into the four intervals $[0, \frac{1}{2}t_1]$, $[\frac{1}{2}t_1, t_1 - |t'|^2]$, $[t_1 - |t'|^2, t_1 + |t'|^2]$ and $[t_1 + |t'|^2, 2t_1]$. It is now easy to see that we have the given bound, for instance

$$\begin{aligned} \int_{(1/2)t_1}^{t_1 - |t'|^2} \frac{ds_1}{(|t_1 - s_1| + |t'|^2)s^\gamma} &= \frac{0(1)}{t^\gamma} \int_{(1/2)t_1}^{t_1 - |t'|^2} \frac{ds_1}{t_1 - s_1} \\ &= \frac{0(1)}{t^\gamma} \log \frac{\frac{1}{2}t_1}{|t'|^2} = \frac{0(1)}{a^\gamma(t)} \log |t'|, \quad t \rightarrow 0, \end{aligned}$$

as desired.

We return to the estimate of $I_\gamma B_{n,k}$.

$$\begin{aligned} \Delta_{s_1} B_{n,k}(t) &= \eta_{k_1}(t_1 - s_1; t') \Delta_{s_1} (a^{-(k_2+1)}(1-f)^{-(k_3+1)})(t) \\ &\quad + a^{-(k_2+1)}(t)(1-f(t))^{-(k_3+1)} \Delta_{s_1} \eta_{k_1}(t) \\ &= C_{n,k}(s_1, t) + D_{n,k}(s_1, t). \end{aligned}$$

By (4.4) and the mean value theorem $|\Delta_{s_1} \eta_0(t)| \leq c|a^\alpha(t)s_1|$. Thus $|I_\gamma \eta_0(t)| \leq c|a^\alpha(t)t_1^{1-\gamma}|$ and for $k_1 = 0$ we get

$$\int_{|s_1| \leq 2|t_1|} \frac{|D_{n,k}(s_1, t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1 = 0(1) \frac{a^\alpha(t)}{a^{n+2}(t)} t_1^{1-\gamma}, \quad t \rightarrow 0,$$

which by (4.2) is locally integrable if $n \leq m$ since $m + 1 - \alpha - (1 - \gamma) < \rho$. If $0 < k_1 \leq m$, (4.6) implies

$$\int_{|s_1| \leq 2|t_1|} \frac{|D_{n,k}(s_1, t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1 = \frac{0(1)}{a^{n+1}(t)} t_1^{\alpha-\gamma}, \quad t \rightarrow 0,$$

which is locally integrable since $n - (\alpha_0 - \gamma) < \rho$.

To estimate $C_{n,k}$ we write

$$\begin{aligned} \Delta_{s_1} \frac{1}{a^{k_2+1}(1-f)^{k_3+1}}(t) &= \frac{1}{a^{k_2+1}(t_1-s_1; t')} \Delta_{s_1} \frac{1}{(1-f)^{k_3+1}}(t) \\ &+ \frac{1}{(1-f(t))^{k_3+1}} \Delta_{s_1} \frac{1}{a^{k_2+1}}(t). \end{aligned}$$

As $\Delta_{s_1}(1-f)^{-(k+1)}(t)$ and $\Delta_{s_1}a^{-(k+1)}(t)$ are bounded by a constant times

$$\frac{s_1}{a(t)a^{k+1}(t_1-s_1; t')}, \quad t \rightarrow 0,$$

we get, by using (4.3)–(4.5) at the point $(t_1-s_1; t')$, that

$$C_{n,k}(s_1, t) = 0(1) \frac{s_1}{a(t)|t'|^2 a(t_1-s_1; t')}, \quad t \rightarrow 0.$$

By (4.10) we now get

$$\int \frac{|C_{n,k}(s_1, t)|}{|s_1|^{1+\gamma}} ds_1 = 0(1) \frac{1}{a(t)|t'|^{2(n-\alpha)}} \cdot \frac{\log|t'|}{a^\gamma(t)}, \quad t \rightarrow 0.$$

which by (4.1) is integrable at the origin since $n - \alpha + \gamma < \rho$ if $n \leq m$.

5. Proof of Theorem 1

Let $\phi \in \hat{\mathcal{D}} = \{\phi; \hat{\phi} \in \mathcal{D}\}$. If d is odd, $m = \rho$ and by Proposition 1, there is an $\epsilon > 0$ such that

$$(|x_1|^\epsilon (\phi * x_1^\rho(\nu - \omega)))^\wedge = cD_{t_1}^\epsilon \left(\frac{\partial^m g}{\partial t_1^m} \right) \in L^1(\mathbb{R}^d).$$

Hence

$$|x_1|^\epsilon (\phi * x_1^\rho(\nu - \omega))(x) \in L^\infty(\mathbb{R}^d)$$

and

$$\phi * (x_1^\rho(\nu - \omega))(x) \rightarrow 0, \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

uniformly in x' .

If $d > 2$ is even, we first need a bound for $x_1^m \nu$. To get this, fix a non-negative $\phi \in \hat{\mathcal{D}}$ with $\phi(x) \geq 1$ if $|x_i| \leq 1$, $i = 1, \dots, d$. Since the

Fourier transform of $\phi * x_1^m(\nu - \omega) \in L^1(\mathbb{R}^d)$, $\phi * x_1^m(\nu - \omega) \in L^\infty(\mathbb{R}^d)$. Also $\phi * x_1^m \omega \in L^\infty(\mathbb{R}^d)$ and thus

$$(5.1) \quad \phi * x_1^m \nu \in L^\infty(\mathbb{R}^d).$$

As $\phi \in \mathcal{S}$, we have for p large enough and $x_1 \geq 1$ that

$$(5.2) \quad \begin{aligned} & \left| \int_{y_1 \leq 0} \phi(x-y) y_1^m d\nu(y) \right| \\ & \leq c \frac{1}{(1+|x_1|)^p} \int_{y_1 \leq 0} \frac{|y_1|^m}{(1+|x'-y'|)^p (1+|y_1|)^p} d\nu(y) \\ & \leq \frac{c_1}{(1+|x_1|)^p}, \end{aligned}$$

where the last inequality follows from (2.3). Thus (5.1) and (5.2) implies

$$(5.3) \quad K_1 \geq \int_{y_1 \geq 0} \phi(x-y) y_1^m d\nu(y) \geq \int_{|x_1-y_1| \leq 1} y_1^m d\nu(y)$$

if $x_1 \geq 1$. By Proposition 1,

$$(|x_1|^{(1/2)+\epsilon} (\phi * x_1^m(\nu - \omega)))^\wedge = c D_{t_1}^{(1/2)+\epsilon} \left(\hat{\phi} \frac{\partial^m g}{\partial t_1^m} \right) \in L^1(\mathbb{R}^d)$$

for some $\epsilon > 0$. Hence

$$(5.4) \quad |x_1|^{1/2} (\phi * x_1^m(\nu - \omega))(x) \rightarrow 0, \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

uniformly in x' . We also want to assert that

$$\phi * (x_1^\rho(\nu - \omega))(x) \rightarrow 0, \quad x_1 \rightarrow +\infty.$$

(x_1^ρ is interpreted as 0 if $x_1 < 0$ and ρ is not an integer.) To see this, write

$$\begin{aligned} \phi * (x_1^\rho(\nu - \omega))(x) &= \int_{y_1=0} \phi(x-y) y_1^{\rho+(1/2)} d(\nu - \omega)(y) \\ &= x_1^{1/2} \int \phi(x-y) y_1^\rho d(\nu - \omega)(y) \\ &\quad - x_1^{1/2} \int_{y_1 \leq 0} \phi(x-y) y_1^\rho d(\nu - \omega)(y) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
 & + \int_{y_1 \geq 0} \phi(x-y)(y_1^{1/2} - x_1^{1/2})y_1^m d(\nu - \omega)(y) \\
 & = A_1(x) - A_2(x) + A_3(x).
 \end{aligned}$$

By (5.4), $A_1(x) \rightarrow 0$, $x_1 \rightarrow +\infty$, and from (5.2) we get $A_2(x) \rightarrow 0$, $x_1 \rightarrow +\infty$. For A_3 we have by (5.3),

$$\begin{aligned}
 |A_3(x)| & = \left| \int_{y_1 \geq 0} \phi(x-y)(x_1 - y_1)(x_1^{1/2} + y_1^{1/2})^{-1} y_1^m d(\nu - \omega)(y) \right| \\
 & \leq x_1^{-1/2} \int_{y_1 \geq 0} |(x_1 - y_1)\phi(x-y)| y_1^m d(\nu + \omega)(y) \\
 & \leq Cx_1^{-1/2} \int |(x_1 - y_1)\phi(x-y)| dy \leq C_1 x_1^{-1/2} \rightarrow 0, \quad x_1 \rightarrow +\infty.
 \end{aligned}$$

If $d = 2$ and $\phi \in \hat{\mathcal{D}}$ we have by Fourier inversion

$$\phi * (\nu - \omega)(x) = \frac{1}{4\pi^2} \int e^{itx} g(t) \hat{\phi}(t) dt.$$

Under the moment conditions in Theorem 1

$$g(t) = o(1) \left(\frac{1}{(|t_1| + t_2^2)^{1-\epsilon}} + \frac{t_2^2}{(|t_1| + t_2^2)^2} \right), \quad t \rightarrow 0,$$

and

$$\frac{\partial g}{\partial t_1}(t) = \frac{o(1)}{(|t_1| + t_2^2)^2}, \quad t \rightarrow 0.$$

With $Q_\delta = \{t; |t_i| < \delta\}$ we get

$$\int_{Q_\delta} e^{itx} g(t) \hat{\phi}(t) dt = o(\delta), \quad \delta \rightarrow 0.$$

For the integral over $R^2 \setminus Q_\delta$ we get by an integration by parts with respect to t_1

$$\int_{R^2 \setminus Q_\delta} e^{itx} g(t) \hat{\phi}(t) dt = \frac{1}{x_1} o\left(\frac{1}{\delta}\right), \quad \delta \rightarrow 0.$$

Hence

$$\phi * (\nu - \omega)(x) = o(\delta + (x_1 \delta)^{-1}), \quad \delta \rightarrow 0.$$

If we put $\delta = x_1^{-1/2}$, we get

$$x_1^{1/2}(\phi * (\nu - \omega))(x) \rightarrow 0, \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

and as above

$$\phi * (x_1^{1/2}(\nu - \omega))(x) \rightarrow 0, \quad x_1 \rightarrow +\infty.$$

Thus we have, for $\phi \in \hat{\mathcal{D}}$, that

$$\phi * (x_1^\rho(\nu - \omega))(x) \rightarrow 0, \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

for all d and uniformly in x' . This can be interpreted as

$$\int \phi \, d\sigma_x \rightarrow 0, \quad x_1 \rightarrow +\infty, \quad \phi \in \hat{\mathcal{D}},$$

where σ_x is the measure defined by

$$\sigma_x(A) = \int_{A+x} y_1^\rho \, d(\nu - \omega)(y).$$

If $\varphi \in C_c(\mathbb{R}^d)$, $\text{supp } \varphi \subset K$, take $\phi \in \hat{\mathcal{D}}$ such that $\|\varphi - \phi\|_\infty < \epsilon$ and

$$\left| \int_{\mathbb{R}^d - K} \phi \, d\sigma_x \right| < \epsilon.$$

(Recall the bound (2.3).) Then

$$\begin{aligned} \left| \int \varphi \, d\sigma_x \right| &\leq \left| \int \phi \, d\sigma_x \right| + \left| \int_K (\varphi - \phi) \, d\sigma_x \right| + \left| \int_{\mathbb{R}^d - K} \phi \, d\sigma_x \right| \\ &\leq \left| \int \phi \, d\sigma_x \right| + C\epsilon. \end{aligned}$$

Consequently $\sigma_x \rightarrow 0$ weakly as $x_1 \rightarrow +\infty$. Since weak convergence to 0 of the measures σ_x is equivalent to $\sigma_x(A) \rightarrow 0$, $x_1 \rightarrow +\infty$, for all bounded measurable sets A with $\text{Vol}(\partial A) = 0$, Theorem 1 follows since

$$\begin{aligned} (\nu - \omega)(A + x) &= \int_{A+x} d(\nu - \omega)(y) = x_1^{-\rho} \int_{A+x} (x_1/y_1)^\rho y_1^\rho \, d(\nu - \omega)(y) \\ &= o(1)x_1^{-\rho}\sigma_x(A) = o(1)x_1^{-\rho}, \quad x_1 \rightarrow +\infty. \end{aligned}$$

6. Proof of Theorems 2 and 3

To prove Theorems 2 and 3 we will estimate

$$\phi_T * \chi_{-A} * (\nu - \omega)(x) = \phi_T * (\nu - \omega)(A + \cdot)(x)$$

where ϕ_T is an approximation of the identity. Thus fix a non-negative $\phi \in \hat{\mathcal{D}}$ such that $\int \phi \, dx = 1$, $\text{supp } \hat{\phi} \subset \{x; |x_i| \leq 1\}$ and put $\phi_T(x) = T^d \phi(Tx)$. As $\phi \in \mathcal{S}$ there are constants c_p such that

$$(6.1) \quad \left| \int_{|y|>\epsilon} \phi_T(y) \, dy \right| \leq \int_{|y|>T\epsilon} |\phi(y)| \, dy \leq c_p (T\epsilon)^{-p}$$

for all p .

Put $Q_T = \{t; |t_i| \leq T\}$. If $A = R$ is a parallelepiped we have

$$(6.2) \quad \int_{Q_T} |D_{i_1}^n \chi_{-R}(t)| \, dt \leq C \log^d T,$$

where C can be chosen uniformly for R in bounded sets. To see this, write $-R = \Lambda Q_1$ for some linear map $\Lambda = (a_{ij})$. For R in a fixed bounded set we have $\max |a_{ij}| \leq M$ for some constant M . Now

$$\begin{aligned} \hat{\chi}_{-R}(t) &= \int_{-R} e^{-itx} \, dx = |\det \Lambda| \int_{Q_1} e^{-it\Lambda y} \, dy \\ &= |\det \Lambda| \int_{Q_1} e^{-i(\Lambda^T t)y} \, dy = |\det \Lambda| \hat{\chi}_{Q_1}(\Lambda^T t). \end{aligned}$$

Since $\hat{\chi}_{Q_1}(t) = 2^d \prod_{i=1}^d \sin t_i/t_i$, we have

$$|D^\alpha \hat{\chi}_{Q_1}(t)| \leq c \prod_{i=1}^d \frac{1}{1 + |t_i|} = A(t)$$

for all α . Thus

$$|D_{i_1}^n \hat{\chi}_{-R}(t)| \leq |\det \Lambda| (dM)^n A(\Lambda^T t)$$

and

$$\begin{aligned} \int_{Q_T} |D_{i_1}^n \hat{\chi}_{-R}(t)| \, dt &\leq |\det \Lambda| (dM)^n \int_{Q_T} A(\Lambda^T t) \, dt \\ &= |\det \Lambda| (dM)^n |\det \Lambda^{-1}| \int_{\Lambda^T Q_T} A(y) \, dy \\ &\leq (dM)^n \int_{Q_{MT}} A(y) \, dy \leq C \log^d T \end{aligned}$$

as desired.

As $\hat{\phi}_T \hat{\chi}_{-R} \in \mathcal{D}$, Proposition 1 implies

$$D_{i_1}^{\rho+\lambda}(\hat{\phi}_T(t)\hat{\chi}_{-R}(t)g(t)) \in L^1(\mathbb{R}^d)$$

if $\lambda < \alpha$. We reconsider the estimates (4.8) and (4.9) of the terms A_1 and A_2 . As μ is strongly non-lattice, $(1 - f(t))^{-1}$ is bounded for $|t| \geq \delta$. Since G_m has support in Q_T , (6.2) renders

$$\|D_{i_1}^{\rho+\lambda}(\phi_T * \chi_{-R} * (\nu - \omega))\|_1 \leq C \log^d T$$

and

$$(6.3) \quad \phi_T * (\nu - \omega)(R + \cdot)(x) = O(1)x_1^{-(\rho+\lambda)} \log^d T, \quad x_1 \rightarrow +\infty.$$

The estimate is uniform in x' and for R in a fixed bounded set.

To estimate $\phi_T * (\nu - \omega)(A + \cdot)$ under the conditions in Theorem 3, we fix $\psi_i \in C^\infty(\mathbb{R}^d)$, $i = 1, 2$, $\text{supp } \psi_1 \subset Q_1$, $\text{supp } \psi_2 \cap Q_{1/2} = \emptyset$ and $\psi_1 + \psi_2 = 1$. Then

$$\begin{aligned} \hat{\phi}_T(t)\hat{\chi}_{-A}(t)g(t) &= \psi_1(t)\hat{\phi}_T(t)\hat{\chi}_{-A}(t)g(t) \\ &+ \psi_2(t)\hat{\phi}_T(t)\hat{\chi}_{-A}(t)g(t) = g_1(t) + g_2(t). \end{aligned}$$

By Proposition 1, we have $D_{i_1}^{\rho+\lambda}g_1 \in L^1(\mathbb{R}^d)$ if $\lambda < \alpha$. Since g_1 has support in Q_1 , the L^1 -norm of $D_{i_1}^{\rho+\lambda}g_1$ is bounded independently of T . Furthermore $D_{i_1}^{\rho+\lambda+\beta}g_2 \in L^1(\mathbb{R}^d)$ if $\lambda < \alpha$, and again by considering the estimates (4.8) and (4.9), we see that the L^1 -norm is bounded by a constant times T^d . Thus

$$(6.4) \quad \phi_T * (\nu - \omega)(A + \cdot)(x) = O(1)(x_1^{-(\rho+\lambda)} + T^d x_1^{-(\rho+\lambda+\beta)}), \quad x_1 \rightarrow +\infty.$$

The estimate is uniform in x' and for A in a fixed bounded set.

We will now estimate

$$\phi_T * (\nu - \omega)(A + \cdot)(x) - (\nu - \omega)(A + x).$$

Put $A_\epsilon^- = \{x; x \in A \text{ and } d(x, \partial A) \geq \epsilon\}$ and $A_\epsilon^+ = \{x; d(x, A) < \epsilon\}$. (When $A = R$ is a parallelepiped we modify A_ϵ^+ so that it also is a parallelepiped.) Then $\nu(A_\epsilon^- + x - y) \leq \nu(A + x) \leq \nu(A_\epsilon^+ + x - y)$ if $|y| \leq \epsilon/2$. We recall the bound (2.3), $\|\nu(A + x)\|_\infty \leq C$ uniformly for A in bounded sets. Thus

$$\begin{aligned} \nu(A+x) &= \int \nu(A+x)\phi_T(y) dy \leq \int_{|y|\leq(1/2)\epsilon} \nu(A_\epsilon^+ + x - y)\phi_T(y) dy \\ &\quad + C \int_{|y|>(1/2)\epsilon} \phi_T(y) dy \leq \phi_T * \nu(A_\epsilon^+ + \cdot)(x) + c_p(T\epsilon)^{-p}. \end{aligned}$$

There is a similar lower bound and we get

$$\phi_T * \nu(A_\epsilon^- + \cdot)(x) - c_p(T\epsilon)^{-p} \leq \nu(A+x) \leq \phi_T * \nu(A_\epsilon^+ + \cdot)(x) + c_p(T\epsilon)^{-p}.$$

In the same way we also obtain

$$\phi_T * \omega(A_\epsilon^- + \cdot)(x) - c_p(T\epsilon)^{-p} \leq \omega(A+x) \leq \phi_T * \omega(A_\epsilon^+ + \cdot)(x) + c_p(T\epsilon)^{-p}.$$

Furthermore,

$$\begin{aligned} &\phi_T * (\omega(A_\epsilon^+ + \cdot) - \omega(A_\epsilon^- + \cdot))(x) \\ &= \int_{|y|\leq\epsilon} (\omega(A_\epsilon^+ + x - y) - \omega(A_\epsilon^- + x - y))\phi_T(y) dy. \end{aligned}$$

As $w \in L^1_{loc}$ and w is bounded for $x \neq 0$, we have

$$\omega(A_\epsilon^+ + x - y) - \omega(A_\epsilon^- + x - y) = \int_{(\partial A)_\epsilon + x - y} w(u) du = 0(1).$$

Also, since A has a regular boundary,

$$\omega(A_\epsilon^+ + x - y) - \omega(A_\epsilon^- + x - y) = 0(1)\epsilon x_1^{-\rho}, \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

if $|y| \leq \epsilon$. Hence

$$\phi_T * (\omega(A_\epsilon^+ + \cdot) - \omega(A_\epsilon^- + \cdot))(x) = 0(1)(\epsilon x_1^{-\rho} + (T\epsilon)^{-p}), \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

and we get

$$\begin{aligned} &\phi_T * (\nu - \omega)(A_\epsilon^- + \cdot)(x) - 0(1)(\epsilon x_1^{-\rho} + (T\epsilon)^{-p}) \leq (\nu - \omega)(A+x) \\ (6.5) \quad &\leq \phi_T * (\nu - \omega)(A_\epsilon^+ + \cdot)(x) + 0(1)(\epsilon x_1^{-\rho} + (T\epsilon)^{-p}), \quad x_1 \rightarrow +\infty. \end{aligned}$$

(6.3) and (6.5) implies

$$(\nu - \omega)(R+x) = 0(1)(x_1^{-\rho} + (T\epsilon)^{-p} + x_1^{-(\rho+\lambda)} \log^d T), \quad x_1 \rightarrow +\infty.$$

If we put $\epsilon = x_1^{-1/2}$ and $T = x_1$, we get, since p is arbitrary, that

$$\nu(R+x) = \omega(R+x) + O(1)x_1^{-(\rho+\lambda)} \log^d x_1, \quad x_1 \rightarrow +\infty,$$

and Theorem 2 is proved.

From (6.4) and (6.5) we get

$$(\nu - \omega)(A+x) = O(1)(\epsilon x_1^{-\rho} + (T\epsilon)^{-p} + x_1^{-(\rho+\lambda)} + x_1^{-(\rho+\lambda+\beta)} T^d), \\ x_1 \rightarrow +\infty,$$

If we put $\epsilon = T^{\delta-1}$, δ small, and $T = x_1^{(\lambda+\beta)(d+1)^{-1}}$, we get if p is large enough that

$$\nu(A+x) = \omega(A+x) + O(1)(x_1^{-(\rho+(1-\delta)(\lambda+\beta)(d+1)^{-1})} + x_1^{-(\rho+\lambda)}), \\ x_1 \rightarrow +\infty,$$

and since δ is arbitrary Theorem 3 is established.

REMARK: We see from the proof that the sharper estimate in Theorem 2 is due to the decrease of $\hat{\chi}_R$ at infinity and in fact Theorem 2 is true for any regular set with

$$\int_{Q_T} |D_{t_i}^n \hat{\chi}_A(t)| dt \leq C \log^d T.$$

7. The lattice case

In this section we will sketch the modifications needed to prove our results in the lattice case.

It is no restriction to assume that $\mu_1 = 1$ and $B = I$. Since μ is distributed on L_A , the Fourier transform of ν is defined on the torus $T^d = (\Lambda^T)^{-1}(\{t; -\pi < t_i \leq \pi\})$ and

$$\nu(\Lambda n) = (2\pi)^{-d} |\det \Lambda| \int_{T^d} (1-f(t))^{-1} e^{it\Lambda n} dt.$$

Let ϕ_T be an approximation of the identity as in Section 6 with $\hat{\phi} = 1$ on T^d . Then, for $x \in L_A$,

$$|\det \Lambda|^{-1} \nu(x) - \phi_T * w(x) = (2\pi)^{-d} \int_{T^d} (1-f(t))^{-1} e^{itx} dt \\ - (2\pi)^{-d} \int_{R^d} a^{-1}(t) \hat{\phi}_T(t) e^{itx} dt.$$

Fix a $\psi_1 \in \mathcal{D}$ with $0 \leq \psi_1 \leq 1$, $\text{supp } \psi_1 \subset T^d$ and $\psi_1 = 1$ in a neighborhood of the origin and put $\psi_2 = 1 - \psi_1$. Define two measures λ_i , $i = 1, 2$, on L_Λ by

$$\lambda_1(x) = (2\pi)^{-d} \int_{T^d} ((1 - f(t))^{-1} - a^{-1}(t))\psi_1(t) e^{itx} dt, \quad x \in L_\Lambda,$$

and

$$\lambda_2(x) = (2\pi)^{-d} \int_{T^d} (1 - f(t))^{-1}\psi_2(t) e^{itx} dt, \quad x \in L_\Lambda,$$

and let λ_3 be the density defined by

$$\lambda_3(x) = (2\pi)^{-d} \int_{\mathbb{R}^d} a^{-1}(t)\hat{\phi}_T(t)\psi_2(t) e^{itx} dt, \quad x \in \mathbb{R}^d.$$

To estimate $\lambda_i(\Lambda n)$, $i = 1, 2$, we want to integrate by parts with respect to t_1 : Fix an even $\chi \in \mathcal{D}$ with $\chi = 1$ in a neighborhood of the origin and $\text{supp } \chi \subset T^d \cap \{t; t' = 0\}$ and let $|t_1|^{-(1+\lambda)}$ be the distribution on T^d defined by

$$\langle |t_1|^{-(1+\lambda)}, \varphi \rangle = \int \frac{\varphi(t_1; 0) - \varphi(0; 0)}{|t_1|^{1+\lambda}} \chi(t_1) dt_1.$$

Then for $x \in L_\Lambda$

$$\begin{aligned} (|t_1|^{-(1+\lambda)})^\vee(x) &= (2\pi)^{-d} \langle |t_1|^{-(1+\lambda)}, e^{itx} \rangle \\ &= (2\pi)^{-d} \int \frac{e^{-it_1x_1} - 1}{|t_1|^{1+\lambda}} \chi(t_1) dt_1 \\ &= 2(2\pi)^{-d} |x_1|^\lambda \int_0^{+\infty} \frac{\cos s - 1}{s^{1+\lambda}} \chi(s/x_1) ds = |x_1|^\lambda \theta(x_1), \end{aligned}$$

where $\theta(x_1)$ is bounded away from zero and infinity as $x_1 \rightarrow +\infty$. Hence

$$(|(\Lambda n)_1|^\lambda \theta((\Lambda n)_1))^\wedge(t) = |t_1|^{-(1+\lambda)}.$$

As in the non-lattice case (compare Section 3) we get

$$\begin{aligned} (|(\Lambda n)_1|^\lambda \theta((\Lambda n)_1)g(\Lambda n))^\wedge(t) &= |t_1|^{-(1+\lambda)} * \hat{g}(t) \\ &= \int \frac{\Delta_{s_1}g(t)}{|s_1|^{1+\lambda}} \chi(s_1) ds_1. \end{aligned}$$

From Section 4 we see that if $\gamma < \alpha_0$, we can integrate by parts $m + \gamma$ times in the integral defining λ_i , $i = 1, 2$. Thus

$$x_1^{m+\gamma}\theta(x_1)\lambda_i(x) \in L^\infty, \quad x \in L_\Lambda, \quad i = 1, 2,$$

or

$$x_1^{\rho+\lambda}\lambda_i(x) = 0(1), \quad x_1 \rightarrow +\infty, \quad x \in L_\Lambda, \quad i = 1, 2,$$

for all $\lambda < \alpha$. Moreover (compare the estimate (6.4))

$$x_1^{\rho+\lambda}\lambda_3(x) = 0(1)T^d, \quad x_1 \rightarrow +\infty.$$

Thus, for $x \in L_\Lambda$,

$$\begin{aligned} (7.1) \quad & |\det \Lambda|^{-1}\nu(x) - \phi_T * w(x) = \lambda_1(x) + \lambda_2(x) + \lambda_3(x) \\ & = 0(1)x_1^{-(\rho+\lambda)}T^d, \quad x_1 \rightarrow +\infty. \end{aligned}$$

As $\partial w / \partial x_i(x) = 0(1)x_1^{-(\rho+(1/2))}$, $x_1 \rightarrow +\infty$, (uniformly in x') and $w \in L_{loc}^1$, we get

$$\begin{aligned} \phi_T * w(x) - w(x) &= \int_{|y| \leq 1} + \int_{|y| > 1} (w(x-y) - w(x))\phi_T(y) dy \\ &= 0(1)(x_1^{-(\rho+(1/2))} + T^{-p}), \quad x_1 \rightarrow +\infty, \end{aligned}$$

for all p . Hence, by (7.1),

$$\begin{aligned} \nu(x) &= |\det \Lambda|w(x) + 0(1)(T^d x_1^{-(\rho+\lambda)} + x_1^{-(\rho+(1/2))} + T^{-p}), \\ & \quad x_1 \rightarrow +\infty, \quad x \in L_\Lambda. \end{aligned}$$

If we put $T = x_1^\delta$ for δ small enough and take p large enough, we get

$$\nu(x) = |\det \Lambda|w(x) + o(x_1^{-(\rho+\lambda)}), \quad x_1 \rightarrow +\infty, \quad x \in L_\Lambda,$$

for all $\lambda < \alpha$ as required.

8. Concluding remarks

The above method can also be used to obtain estimates of the renewal measure when $x \rightarrow \infty$ along other directions by integration by

parts with respect to the t_2, \dots, t_d -variables. In a similar way as in (4.3)–(4.4), we obtain $\eta(t) = o(1)a^{1+\alpha}(t)$, $D_{t_i}\eta(t) = o(1)a^{(1/2)+\alpha}(t)$, $D_{t_i}^2\eta(t) = o(1)a^\alpha(t)$ and $D_{t_i}f(t) = o(1)a^{1/2}(t)$, $t \rightarrow 0$, $i = 2, \dots, d$. Also $D_{t_i}a(t) = o(1)a^{1/2}(t)$ and thus the singularity at the origin of $(\nu - \omega)^\wedge$ increases with a factor $a^{-1/2}(t)$ if we differentiate with respect to t_i , $i = 2, \dots, d$, to be compared with the factor $a^{-1}(t)$ if we differentiate with respect to t_1 . Hence it is possible to obtain a more rapid decrease of the remainder term in these directions. For instance we can prove the following results.

THEOREM 6: *Assume that μ is a non-lattice measure with finite moments of order $(1 + \epsilon; 2 \max(1, \rho) + \epsilon)$ for some $\epsilon > 0$. If A is a bounded measurable set with $\text{Vol}(\partial A) = 0$, then*

$$\nu(A + x) = \omega(A + x) + o(|x'|^{-2\rho}), \quad |x'| \rightarrow \infty,$$

uniformly in x_1 .

THEOREM 7: *Assume that μ is a strongly non-lattice measure with finite moments of order $(1 + \alpha; 2(\max(1, \rho) + \alpha))$, $0 < \alpha \leq \frac{1}{2}$. If R is a parallelepiped we have*

$$\nu(R + x) = \omega(R + x) + o(|x'|^{-2(\rho+\lambda)}), \quad |x'| \rightarrow \infty,$$

for all $\lambda < \alpha$. The estimate is uniform in x_1 and for R in a fixed bounded set.

Theorem 1 and the result of Stam [7] suggest, as already conjectured by him, that finite moments of order $(\max(1, \rho); 2)$ should be sufficient in Theorem 1. This could perhaps be proved by more careful estimates of the integrals in Section 4.

In contrast to the one-dimensional case we do not get a stronger remainder term in Theorem 2 by prescribing more moments. In fact there are absolutely continuous measures with finite moments of all orders such that

$$\nu(A + (x_1; x_1^{1/2})) = \omega(A + (x_1; x_1^{1/2})) + r(x_1),$$

where $\limsup_{x_1 \rightarrow +\infty} |x_1^{\rho+(1/2)} r(x_1)| > 0$. We only prove this for $d = 2$, but the argument easily generalizes to any dimension.

Consider two measures $\mu_i = \sigma \times \tau_i$, $i = 1, 2$. We assume that σ and τ_i

are absolutely continuous, $\text{supp } \sigma \subset [3/4, 5/4]$, τ_1 is normal measure with density $\phi(x) = (2\pi)^{-1/2} \exp(-x^2/2)$ and τ_2 has first moment 0 and second and third moment 1. Then, if $A = I \times I$, $I = [0, 1]$, we have

$$\nu_i(A + (n, n^{1/2})) = \sum_{k=(1/2)n}^{(3/2)n} \sigma^{k*}(I+n) \tau_i^{k*}(I+n^{1/2}).$$

In particular,

$$\nu_1(A + (n, n^{1/2})) = \sum_{k=(1/2)n}^{(3/2)n} \sigma^{k*}(I+n) \int_{(n/k)^{1/2}}^{(n^{1/2+1})/k^{1/2}} \phi(x) dx.$$

Let Y_1, Y_2, \dots be independent random variables with distribution τ_2 and put $S_k = Y_1 + \dots + Y_k$. From the Edgeworth expansion in the central limit theorem (see Feller [2], p. 535), we have that the density f_k of $k^{-1/2}S_k$ satisfies

$$f_k(x) = \phi(x)(1 + ck^{-1/2}\mu_3(x^3 - 3x)) + o(1/k), \quad k \rightarrow +\infty,$$

uniformly in x . Hence

$$\begin{aligned} \nu_2(A + (n, n^{1/2})) &= \nu_1(A + (n, n^{1/2})) \\ &+ \sum_{k=(1/2)n}^{(3/2)n} \sigma^{k*}(I+n) \left(ck^{-1/2} \int_{(n/k)^{1/2}}^{(n^{1/2+1})/k^{1/2}} (x^3 - 3x) \exp(-x^2/2) dx \right. \\ &\left. + o(k^{-3/2}) \right), \quad n \rightarrow +\infty. \end{aligned}$$

From the one-dimensional renewal theorem we get

$$\begin{aligned} &\left| \sum_{k=(1/2)n}^{(3/2)n} \sigma^{k*}(I+n) ck^{-1/2} \int_{(n/k)^{1/2}}^{(n^{1/2+1})/k^{1/2}} (x^3 - 3x) \exp(-x^2/2) dx \right| \\ &\geq \sum_{k=(1/2)n}^{(3/2)n} C_0 k^{-1} \sigma^{k*}(I+n) \geq C_0/3n, \quad n \geq N, \end{aligned}$$

and

$$\left| \sum_{k=(1/2)n}^{(3/2)n} \sigma^{k*}(I+n) o(k^{-3/2}) \right| = o(n^{-3/2}), \quad n \rightarrow +\infty.$$

Thus $\nu_1(A + (n, n^{1/2}))$ and $\nu_2(A + (n, n^{1/2}))$ differ by a factor C/n and for at least one of the remainders $r_i(n) = (\nu_i - \omega)(A + (n, n^{1/2}))$, we have $\limsup_{n \rightarrow \infty} |nr_i(n)| > 0$.

To obtain more refined estimates of the renewal measure, we must therefore compare it with a measure ω_N , that depends on the higher moments of μ . One possible such candidate is that measure ω_N whose Fourier transform is $(1 - f_N)^{-1}$, where f_N is the Taylor polynomial of f of degree N .

Acknowledgements

This paper is based on the second half of my doctoral thesis and I wish to express my sincere gratitude to my advisor Tord Ganelius for his valuable guidance of my work. I am also grateful to Torgny Lindvall for stimulating discussions.

REFERENCES

- [1] R.A. DONEY: An analogue of the renewal theorem in higher dimensions. *Proc. London Math. Soc.* (1966) 669–684.
- [2] W. FELLER: An introduction to probability theory and its applications. Vol. 2, 2nd ed., Wiley, New York, 1971.
- [3] I.M. GELFAND and G.E. SHILOV: *Generalized functions*. Vol. 1, Academic Press, New York, 1964.
- [4] A.V. NAGAEV: Renewal theory in R^d . *Theory Prob. Applications* 24 (1979) 572–581.
- [5] B.A. ROGOZIN: Asymptotics of renewal functions. *Theory Prob. Applications* 21 (1976) 669–686.
- [6] L. SCHWARTZ: *Théorie des distributions*. 2nd ed., Hermann, Paris, 1966.
- [7] A.J. STAM: Renewal theory in r dimensions (I). *Compositio Math.* 21 (1969) 383–399.
- [8] A.J. STAM: Renewal theory in r dimensions (II). *Compositio Math.* 23 (1971) 1–13.

(Oblatum 26-VI-1980 & 1-VII-1981)

Department of Mathematics
University of Göteborg
Fack
S-412 96 Göteborg
Sweden